

RUNO

M M X X V

K I R J A *AAMIAISESTA*

Aloita päiväsi RUNO Hotellin ainutlaatuisella suomalaistyyllisellä aamiaisellamme. Vaalimme kaikessa käsityötä ja siten artesaanihenksen aamiaisemme leipätuotteet ovat leipuriemme käsialaa ja aamiaismuna-annos tuodaan pöytiin tarjoiltuna suoraan keittiöstämme. Valmistamme myös itse rouhean granolamme, maukkaat artesaanihillomme, suuhun sulavan Malmgårdin kaurahiutaleista haudutetun puuromme sekä virkistävän aamiaisryppymme. Tervetuloa elämykselliselle makumatkallemme!

B O K E N *OM FRUKOST*

Börja din dag med vår unika, finländska frukost på RUNO Hotel. Vi värnar om hantverk i allt vi gör – därför är brödet på vår frukost bord bakat av våra egna bagare, och vår äggfrukosträtt serveras direkt till bordet från köket. Vi tillverkar även själva vår rustika granola, våra smakrika hantverkarmarmelader, den lenaste gröten kokad på Malmgård's havregryn samt vår uppfriskande morgonshot. Välkommen på en upplevelserik smakresa!

B O O K *OF BREAKFAST*

Start your day with RUNO Hotel's unique Finnish-style breakfast. We cherish craftsmanship in everything we do – our artisan breads are baked by our own bakers, and the breakfast egg dish is served directly to your table from our kitchen. We also prepare our own rustic granola, delicious homemade jams, silky-smooth porridge made from Malmgård oats, and our refreshing morning shot. Welcome to an unforgettable taste experience!

R u n o K i t c h e n & B a r
P o r v o o – B o r g å

AAMIAISMUNAT

Aamiaisemme tähtenä on kananmuna. Saat sen perinteisesti paistettuna tai kokkelina, pekonilla tai ilman! Kysy henkilökunnaltamme myös sesongin mukaan vaihtuvaa haudutettua aamiaismuna-annosta. Buffetistamme löydät myös keitettyjä kananmunia. Maidottomana ja vegaanisena tarjoilemme myös maukasta vegaanista tofukokkelimme.

KARJALANPIIRAKAT JA MUNAVOI

Nämä suussa sulavat karjalanpiirakat ovat käsin tehtyjä Pohjois-Karjalassa sijaitsevassa kunnassa Liperissä. Kotileipomo Sorsa leipoo suomalaisia perinteitä kunnioittaen tätä Suomen suosituinta herkkua ja lähettävät ne meille, jotta jokainen aamiaiselämys olisi täydellinen keittiömme perinteisen reseptin mukaan tehdyn munavoin kanssa.

LEIPÄ

RUNON leivät ovat omien leipuriemme upeaa käsityötä ja jokainen leipä leivotaan rakkaudella. Hapanjuurileivän juuri HILDA on ollut mukana RUNON alkutaipaleesta lähtien ja onkin kerännyt kehuja vuosien varrella. Hapanjuurileipämme ja herkullisen saaristolaisleipämme reseptit ovatkin salaisuuden pitämisen arvoiset. Nämä suussa sulavat leivät saat myös saatavuuden mukaan ostettua kotiin, kysy siis rohkeasti henkilökunnaltamme!

KAHVI

Perinteisesti kahvi tehtiin pannukahvi-menetelmin ja perinteitä kunnioittaen teemme kahvimme moderneilla perkolaattoreilla hauduttaen kahvia n. 90 min mikä tekee kahvista erittäin pehmeän ja tasapainoisen. Keskipahtoinen RUNO kahvimme paahdetaan meitä varten Porvoon Tolkkisissa sijaitsevan Paulig Roasteryn tiloissa. RUNO kahvia on ostettavissa papuina valmiiksi pakatuissa pusseissa. Jauhamme sen myös mielellämme asiakkaalle matkaan mukaan!

Elämyksellisiä aamiaishetkiä ja hyvää ruokahalua!

Aamuryyppy

Appelsiini- ja omenamehu

Vihersalaatti* & sitrusvinegrette (V)

Tomaattia* ja paprikaa*, lähituote

Tillillä maustettua mummonkurkkua* (V)

Graavilohta* (M) - lähituote

Kotimainen juusto*(L)

Tyysterin savustamon leikkele* (M) - lähituote

Porvoon Sinappia* (V) - lähituote

Leipäjuustoa* ja lakkahilloa* (L)

Keitettyjä munia

Vaihtuva kauden puuro (L) ja kiisseliä*

Kaura crumble sesongin tuotteilla*

Kotimaisilla marjoilla maustettu jogurtti* (L)

Talon granolaa* (sis. pähkinää) (M, V)

Valikoima muroja*

Pannukakkua (L)

RUNOn artesaanihilloja* (V)

Hedelmälajitelma* (M, V)

RUNOn leipä & levite –

***Hapanjuurileipää* (V) - luomutuote**

***Saaristolaisleipää* - luomutuote**

Karjalanpiirakoita (L) ja munavoita

Peltolan kirnuvoi*

Laktoositon voi* (L)

Croissantit (VL)

**Kysy gluteenittomista sekä vegaanisista
tuotteista henkilökunnaltamme***

V-Vegaaninen, L-Laktoositon, VL-Vähälaktoosinen, M-Maidoton,

*Gluteenittomista raaka-aineista valmistettu, ei kuitenkaan gluteeniton.

Käyttämämme liha-, kala- ja siipikarjatuotteet ovat suomalaisia jollei muuta mainita.

FRUKOSTÄGG

Stjärnan på vår frukost är ägget. Du kan få det klassiskt stekt eller som äggröra, med eller utan bacon! Fråga vår personal om säsongens långkokta ägg rätt, som varierar enligt årstid. I vår buffé hittar du också kokta ägg. För mjölkfria och veganska gäster erbjuder vi en smakrik tofuaegg-röra.

KARELSKA PIROGER OCH ÄGGSMÖR

Dessa ljuvliga karelska piroger är handgjorda i kommunen Liperi i Norra Karelen. Hemabageriet Sorsa bakar dem med respekt för finska traditioner och skickar dem till oss, så att varje frukostupplevelse ska bli fulländad – tillsammans med vårt köks traditionella äggsmör.

BRÖD

RUNOs bröd är ett underbart hantverk av våra egna bagare, bakat med kärlek varje dag. Surdegsbrödets moder, HILDA, har funnits med sedan RUNOs början och har fått många lovord genom åren. Recepten till vårt surdegsbröd och vårt utsökta skärgårdsbröd är hemligheter väl värda att bevara. Dessa läckra bröd kan även köpas med hem när tillgängligt – fråga gärna vår personal!

KAFFE

Traditionellt bryggdes kaffe i panna, och med respekt för dessa traditioner tillagar vi vårt kaffe i moderna perkulatorer under cirka 90 minuter, vilket ger en mycket mjuk och balanserad smak. Vårt mellanrostade RUNO-kaffe rostar exklusivt för oss Pauligs rosteri i Tolkis, Borgå. RUNO-kaffe säljs i hela bönor i färdigförpackade påsar, och vi mal det gärna för dig att ta med hem.

Upplev en oförglömlig frukoststund och smaklig måltid!

Morgonshot

Apelsin- och äppeljuice

Grönsallad* & citrusvinägrett (V)

Tomat* och paprika*, närproducerat

Dillkryddad mormorsgurka* (V)

Gravlax* (M) - närproducerat

Inhemsk ost*(L)

Tyysterins rökeris charkuterier* (M) - närproducerat

Borgåsenap* (V) -närproducerat

Brödost med hjortronsylt* (L)

Kokta ägg

Säsongens gröt (L) & kräm

Havrecrumble me säsongens smaker*

Yoghurt* smaksatt med inhemska bär (L)

Husets granola* (innehåller nötter) (M, V)

Urval av flingor*

Pannkaka (L)

RUNOs hantverkarmarmelader* (V)

Frukturval* (M, V)

RUNOs bröd & pålägg –

***Surdegbröd* (V) - ekologisk produkt**

***Skärgårdsbröd* - ekologisk produkt**

Karelska piroger (L) & äggsmör

Peltolas kärnade smör*

Laktosfritt smör* (L)

Croissanter (VL)

**Fråga mer om glutenfria och
veganska produkter.**

V-Veganskt, L-Laktosfritt, VL- Låglaktos, M-Mjölkfri, *Tillverkad av glutenfria ingredienser, men inte glutenfri. Våra kött-, fisk-, och broilerprodukter är inhemska om ej annat nämns.

BREAKFAST EGGS

The star of our breakfast is the egg. Enjoy it traditionally fried or scrambled – with or without bacon! Ask our staff about the seasonal slow-cooked egg dish, which changes throughout the year. Our buffet also includes boiled eggs. For dairy-free and vegan guests, we offer our tasty vegan tofu scramble.

KARELIAN PIES AND EGG BUTTER

These melt-in-your-mouth Karelian pies are handmade in the municipality of Liperi, located in North Karelia. Home Bakery Sorsa bakes them with respect for Finnish traditions and sends them to us – so that every breakfast experience is complete with our kitchen's traditional egg butter.

BREAD

RUNO's breads are the beautiful handiwork of our own bakers, each loaf baked with love. The sourdough starter, HILDA, has been with us since the very beginning of RUNO and has earned much praise over the years. The recipes for our sourdough bread and our delicious archipelago bread are secrets worth keeping. These delightful breads are also available for purchase to take home when available – please ask our staff!

COFFEE

Traditionally, coffee was brewed over an open flame, and in respect of this heritage, we prepare ours in modern percolators, letting it brew for about 90 minutes. The result is exceptionally smooth and balanced coffee. Our medium roast RUNO coffee is roasted exclusively for us at Paulig's roastery in Tolkkinen, Porvoo. RUNO coffee is available in whole bean bags, and we are happy to grind it for you to take home.

Enjoy a memorable breakfast experience and bon appétit!

Morning Shot

Orange and apple juice

Green salad* & citrus vinaigrette (V)

Tomato* and paprika*, locally produced

Dill-seasoned “grandma’s” cucumbers* (V)

Cured salmon* (M) - locally produced

Finnish cheese*(L)

Tyysteri smokehouse cold cuts* (M) - locally produced

Porvoo mustard* (V) - locally produced

Bread cheese with cloudberry jam* (L)

Boiled eggs

Seasonal porridge (L) & fruit kissel

Oat crumble with seasonal flavours*

Yoghurt* flavoured with Finnish berries (L)

House granola* (contains nuts) (M, V)

Selection of cereals*

Pancake (L)

RUNO’s artisan jams* (V)

Fruit selection* (M, V)

RUNO’s bread & spread –

***Sourdough bread* (V) - organic product**

***Archipelago bread* - organic product**

Karelian pies (L) & egg butter

Peltola’s churned butter*

Lactose-free butter* (L)

Croissants (VL)

Please order our gluten free and
vegan products from our staff*

VE-Vegan, L-Lactose free, VL-Low lactose, M-Milk less, * Made from gluten-free ingredients, but not gluten-free. The meat-, fish and poultry products used are of Finnish origin unless otherwise stated.

I H A N A A A M U . . .

EN UNDERBAR MORGON...

A LOVELY MORNING...



Runo Mimosa 8€

Kuohuviiniä appelsiinimehulla
Mousserande vin med apelsinjuice
Sparkling wine with orange juice

Talon/Husets/House

Spumante

12cl/8€ | 16cl/11€ | plo/49€

Talon/Husets/House

Crémant

12cl/12€ | 16cl/16€ | plo/69€

MUMM

Gordon Rouge Champagne

12cl/20€ | 16cl/26,50€ | plo/120€

RUNO